

Distr.: General  
10 November 2008  
Arabic  
Original: Russian

## الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي  
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقا لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلّقة  
في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرّخة ٧ آب/أغسطس ٢٠٠٨ موجهة إلى الأمين العام  
من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحياتها إلى الأمين العام للأمم المتحدة، وتتشرف بأن تحيل إليه، وفقا لأحكام المادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلّقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩))، بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في أيار/مايو وحزيران/يونيه ٢٠٠٨ وكذلك عن الأجسام الفضائية التي اندثرت خلال تلك الفترة (انظر المرفقين الأول والثاني).



بيانات التسجيل المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في أيار/مايو ٢٠٠٨\*

١- في أيار/مايو ٢٠٠٨، أُطلق الجسم الفضائي التالي التابع للاتحاد الروسي:

رقم التسجيل	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	الخصائص الأساسية للمدار			الوظيفة العامة للجسم الفضائي
			نقطة الأوج (كم)	نقطة الحضيض (كم)	زاوية الميل (درجة)	
٣٢٣٩	Progress M-64 (أطلق بواسطة صاروخ حامل من طراز Soyuz-FG من موقع الإطلاق بايكونور)	١٥ أيار/مايو	٢٤٦,٠	١٩٤,٠	٥١,٧	تزويد محطة الفضاء الدولية بما يلزم من وقود وماء وأوكسجين وهواء وأغذية ومواد استهلاكية أخرى يحتاج إليها الملاحون أثناء وجودهم على متنها من أجل تشغيلها.
٣٢٤٠	١) Cosmos-2437	٢٣ أيار/مايو	١٥٢٠,٢	١٤٨٥,٩	٨٢,٥	القيام بمهام لصالح وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي
٣٢٤١	٢) Cosmos-2438					
٣٢٤٢	٣) Cosmos-2439					
٣٢٤٣	Jubilee <sup>أ</sup>					للأغراض العلمية والتعليمية

(أ) أُطلقت الأجسام الفضائية Cosmos-2437 وCosmos-2438 وCosmos-2439 وJubilee بواسطة صاروخ حامل وحيد من طراز Rokot مزود بمعزز من طراز Breeze-M من موقع الإطلاق بليستسك.

٢- في أيار/مايو ٢٠٠٨، لم يطلق الاتحاد الروسي أي أجسام فضائية بالنيابة عن زبائن أجنبية.

٣- حتى الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٨، لم تكن هناك أي أجسام فضائية تابعة للاتحاد الروسي قد اندثرت من مدار الأرض في أيار/مايو ٢٠٠٨.

\* بيانات التسجيل مستنسخة بالشكل الذي وردت به.

## المرفق الثاني

### بيانات التسجيل المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في حزيران/يونيه ٢٠٠٨\*

١- في حزيران/يونيه ٢٠٠٨، أُطلقت الأجسام الفضائية التالية التابعة للاتحاد الروسي:

رقم التسجيل	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	الخصائص الأساسية للمدار			الفترة (ساعات ودقائق)	الوظيفة العامة للجسم الفضائي
			نقطة الأوج (كم)	نقطة الحضيض (كم)	زاوية الميل (درجة)		
٣٢٤٤	Cosmos-2440 (أطلق بواسطة صاروخ حامل من طراز Proton-K مزود بمعزز من طراز 11S861 من موقع الإطلاق بايكونور)	٢٧ حزيران/يونيه	٣٥٩٠٦,٠	٣٥٦٧١,٠	٢,٣	٢٣ س ٥٨ د	القيام بمهام لصالح وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي

٢- في حزيران/يونيه ٢٠٠٨، أطلق الاتحاد الروسي الجسم الفضائي التالي نيابة عن زبون أجنبي:

في ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، أُطلقت ستة سواتل اتصالات ألمانية من طراز Orbcomm إلى مدار الأرض بواسطة صاروخ حامل من طراز Cosmos-3M من موقع الإطلاق كابوستين يار.

٣- حتى الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، لم تكن هناك أي أجسام فضائية تابعة للاتحاد الروسي قد اندثرت من مدار الأرض في حزيران/يونيه ٢٠٠٨.

\* بيانات التسجيل مستنسخة بالشكل الذي وردت به.